

大清光緒十三年

本館新聞除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報外常刊送外復不惜工本從英國採辦新式各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

# 申報

第 一 千 八 百 三 十 七 號

印工銀錢由延有文士書寫各體文字現由上海購到各種新式活字其書目另行刊佈所有各項價目甚相宜再本館所登來札原擇其有益世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

丁 十 一 月 十 五 日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙（四拜禮號九廿月二十年七十八百八千一英大）由五張每張日每元一價報月每者報隨凡

精緻華英月份牌出售 ○敬啟者戊子歲之月份牌現經印就即在本館發售其書畫之工紙墨之美而且較對無誤刻印玲瓏蓋是歲本館再為加工精心構撰故款式甚多無論白紙蠟紙色紙與夫描金繪色無不備有以憑 諸君選擇且價甚相宜 諸君光顧者請早 惠臨選購為盼 本館謹啟

## 新印電報冊出售

○敬啟者本館新有印出電報卷冊概用上等西紙以英字排列而成冊內各篇其字形號數均有不同最便商場之用若自行定印則工價甚昂茲本館因自用之故增印若干本以售於人是以取價甚廉 諸君有欲購者請即 移玉惠臨因所存不多遲則恐有不及也 本館告白

## 論作惡宜慎於其始

夫人生賦界於天物我同體固無所謂善亦無所謂惡者是以孩提之子其笑啼喜怒無不如出一轍可見人之得天原無所異迨其漸長則天性亦漸漓而趨向遂因而不同由是則為聖為賢者有之為奸為佞者亦有之傾心向善者有之立心為惡者亦有之品類遂不能齊其多因而難出至令斯世之上不肖者盈於途而中夫此不肖之人豈生而遂為惡者耶不過耳濡目染習慣而成自然習諸素絲投置墨池則汚置諸朱盆則赤此老于所謂近朱者赤近墨者黑者然則習染之移人可不慎防其所自乎故愚謂天下之人固無所謂善亦無所謂惡惟習氣所使而善惡之途斯判而要其不為惡孽必以慎於其始為先而慎始之說約有二端一則父母有以慎之也一則本身有以慎之也何謂父母慎之夫人當孺稚之時一無所知惟純率其天真於此而最易於誘誘是宜童年教習厚之以仁漸之以義使其目所見慣者為善事耳所聞慣者為善聲使其有得於心漸長而遂知為善之實則率其善念將可以希聖希賢又何至率性妄為流於不肖此父母所以慎之於人生之始也何謂本身慎之夫人生涉世應酬不能一無所事事舉凡一切動靜云為之類要皆有善惡判乎其間惟聰明人自審其機果善也遂銳意為之果不善也亦決意避之視惡事為火坑則庶幾可臻於善境蓋人心惟危道心惟微危微之間僅毫髮之差一失足則天人之途遂判所謂差之毫釐謬以千里者善惡之判別如是可不慎乎然而慎始之端則惟在於作事夫事之善惡人無不知然有時心為利欲所昏亦有敢為惡舉者初則以為此一售之咎偶一為之或亦無傷不知一經失足如墮於淵愈溺愈深將無底止蓋彼惡人之為惡事見目前果有所益一再而後將無惡而不為漸時雖清夜之鐘持當頭之棒者亦難望其猛醒此無他亦因其始偶為一二惡事遂至愈趨而愈遠愈積而愈多耳然則始基一念其可以不嚴哉且也每見世人生平向知自愛而一經失足則竟無所不為者夫其人豈不知惡之不可為哉奈為之已久有迫其不得不為者如勢逼也境逼困也聲名敗也是皆所謂不得已之惡也勢逼者何如一事當前己不害於人則人必為害己如今之劇盜等股盜不殺人亦將殺盜矣是則盜之殺人其勢有不得不為者境逼困者何若其人積惡既多則人皆憤而棄之無與之遊者更何處覓其生計甚則急而求貸人亦將僥而避之然則不為惡何以救其境遇之艱是又明知其惡而亦不得不作而惡孽遂積於無窮聲名敗者何夫人作事所以向防物議者無他亦欲顧其名以為衣食之計耳今既為惡則人皆知其不肖即任其大聲而疾呼曰吾當改過為善士亦誰肯信之夫惡人聲名既敗縱善路恐亦無補於將來不如仍率我性以行其惡亦庶可救於目前諸如此者亦皆由其始一念之非遂至沉淪如是已苟能於為惡之始存心警懼避之而弗敢為則又何至是哉即如本報昨錄生長本坡之閩人劉某因患失心之疾混入吧不蘭來那洋行中因而被執一事推原其始亦由一時失檢所以貽誤一至於斯在其初固未嘗非一安分之人乃自虧空款項一端遂至被逐時名已敗而境遂窘不得已而起盜心因盜心而遂遭囹圄之憂自是而後萬難交集人知其如是也無與之遊以故遂患失心所以至此噫股令其當日能慎於其始不致虧空款項亦何至是耶昔河間婦夫死而後自縊清操乃偶被盜汚遂有淫行可見為惡者不可不慎於其始也如是夫

## 諭旨恭錄

○十月十六日奉 上諭江西九江府知府員缺著曹秉濬補授欽此同日奉 上諭現在天氣漸寒京師兵丁當差勤苦殊深軫念所有八旗及步各營官兵均著加恩賞給半月錢糧以示

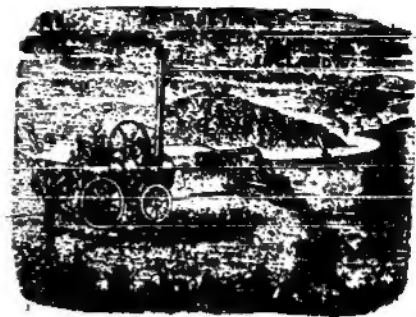






**印度大藥房告白**  
 ○啟者本藥房自去年開張以來多蒙城中諸君賜顧故現在親自向歐洲督辦頂上真料各種藥材不時預備  
 甚相宜無論男女婦老幼病症輕重如要醫治請到舖示知便即登門看症分別發藥手到回春每日開門擬自晨早七點鐘至晚十點鐘為  
 諸君有就教者請 移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌詢問便得併此佈 聞  
 大英一千八百八十七年八月十八號  
 西醫藥實其謹啟

**活亞士堅公司告白**



啟者本公司向來開股本境久為中西 商會所賞識茲承英京末拔公司之命託本公司為該公司駐叻代  
 售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以  
 告海內 諸商會知悉該公司向來開辦英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為  
 鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美  
 製作以精所以能遠近馳譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之機器甚多筆墨難以  
 盡述更僕不可殫述現將本公司目下所存之件以堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備  
 意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件以堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備  
 一商會電報擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如木厚木筒皮帶等其價較別家稍為相宜  
 貨而亦視別家為特妙請 諸君移至本公司一觀真有所聞未盡所見之概不啻遊山陰中道令人接應  
 不暇矣至於本公司又有製造大舊之機器以及木厚等名機器亦是名目太多不能備列謹此奉告向新  
 實然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺官後大馬路至下巴雙  
 河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷  
 大英一千八百八十七年十一月九號  
 活亞士堅公司謹啟

**上等呂宋烟出售**  
 ○啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨捷難且價甚相宜其中每箱有十五  
 枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨  
 諸君賜顧請至土庫花園邊美爾堅洋行之後面與密加釐士打索路店隔鄰本行相酌是荷  
 大英一千八百八十七年十二月七號  
 義士連洋行謹啟

**RIGAND'S KANAGA WATER.**

列顯干那芽花露水 ○此水係以干那芽花  
 所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顯君  
 在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚  
 清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香  
 水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以香水和  
 水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且遠勝  
 不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇  
 傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以  
 圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有購  
 買此水者請看以下所列第一款之西字標頭  
 本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如  
 下所列第二款式且有西字註明列顯公司字  
 樣如標各均有親書號據始為真貨否則係為  
 混冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房  
 花露水或由外處運來或在本坡發售一經本  
 藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水  
 係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處  
 併此聲明此佈  
 “KANAGA DEPOSE”  
 4430.

**MORRHUOL.**

模好呂解毒藥丸  
 ○此丸治諸虛損吐  
 血花柳傳毒咳嗽哮喘  
 目痛重舌等症其效如  
 神且不惟解毒兼能  
 調和營衛葆養精神現  
 在法英美等國醫士所  
 用花柳敗毒之藥均用  
 此丸無不藥到病除立  
 見春回若服此丸須仿  
 照服魚肝油之法要緩  
 緩吞下必於用飯時吞  
 服一二粒切勿誤為急  
 吞以背服法此丸係以  
 樽裝載每樽計一百粒  
 現託新嘉坡藥房麥加  
 君處代售此佈  
 大英十一月八號

**SANTAL MIDY,**

**DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.**

檀香油藥粒 ○此藥  
 係製成油質以薄皮一  
 重裹作粒形以便易吞  
 而其藥力能治花柳  
 淫毒白濁白帶癰閉一  
 切等症如症雖甚痛癢  
 之立止而服藥後約歷  
 二三日即見功效但所  
 患過重者須每日吞服  
 六次每次吞服二粒至  
 痊愈後亦宜再服十日  
 庶得消除後患永絕根  
 株惟服此藥時宜戒色  
 慾氣怒節勞動等事  
 幸勿自誤致藥力之不  
 神也現此藥託交新  
 嘉坡藥房麥加君處代  
 售此佈

**FRUIT JULIEN.**

浮律如聖馬藥糖 ○此  
 藥糖係採鮮果之汁加以  
 藥料和製成塊略如糖粒  
 氣味甚佳而其功效較於  
 藥油為甚無論男女老幼  
 均能服食且其味有如糖  
 菓最為適口尤為小兒所  
 愛其藥力均可治肚汁太  
 多重舌頭痛鬱結大便不  
 通斑疹血熱血毒以及皮  
 膚疥癩等症服之亦可涼  
 血行滯且能令臟腑潔淨  
 痼疾立除但服之法宜於  
 臨睡時吞服一二粒至翌  
 早飲茶一杯須臾即覺大  
 便通利身體爽快現此藥  
 託交新嘉坡大藥房麥加  
 君處寄售此佈



啟者本公司製造開辦在新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切靈巧機器火鋸火鋸做大薯粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各樣新式鋼鐵器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用麻六甲地方本公司開股有分廠並



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 賴東安公司啟

**美國峇打妙厘號新欸時鏢出售**

啟者茲本行由歐洲辦到峇打妙厘號之新式奇巧時表來助發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度果無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準前堪令人憑信不致矚目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製其精不惟適用而且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊為省費五利也由此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無照其時價沽他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之費即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且精易於拆修故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其精與價廉誠非他家可及而峇打妙厘復製有表鍊甚多各欸俱備且其表最精其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每條僅值由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真偽倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街豐源行之鄰 諸君臨臨疑事 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒 大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日 莫實得洋行謹啟

**出酒蜜**



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒 米哈發售其酒甚佳茲將標印印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘 有無恥之徒假冒本行銀匙標者本 行定必嚴為控究再此酒不能販往 加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其 他各埠均能運往並此佈聞 一千八百八十六年十一月十 號 莫實得洋行謹啟



**中外泉國有限保險公司**

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物像項運輪船來往各埠其保價扣用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀計五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀計一八仙諸貴商賜顧者請至本行面商可也 大清光緒九年 月 日 英一千八百八十三年八月廿七號 毛實德公司謹啟

**新到各書**

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各書甚多約計百餘種茲以尊欲採辦者新到本館選購是荷至其書目太繁不能殫述凡富貴白覽可也 莫實得洋行謹啟

大英一千八百八十七年正月十七

二百二十六兩半  
七十二兩七五

香港	汕頭	廈門	香港	上海	橫濱	高浪	英京	麻六甲	吉龍	白蟻	橫濱	泗水	安班蘭	蓋加錫
金興輪船	又	又	挨鋪民哨輪船	又	阿美哥輪船	就連爾訖老輪船	又	海龍輪船	又	又	又	棉嘉利實達輪船	又	又
十五日	又	又	十五日	又	十五日	十六日	又	十六日	又	又	又	十六日	又	又
上午十點	又	又	上午七點	又	下午三點	下午一點	又	下午三點	又	又	又	下午五點	又	又
萬興	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
號			行	行	行	行	號	號	號	號	號	號	號	號

**倒盤貨物出投** ○敬啟者茲承代理人之命定於西本月二十八號即華本月十四日禮拜三上午十一點鐘在萬順街第八號門牌源來號內拍賣該店倒盤家私貨物計有 油料 鐵桶 藍帽 各色香澤物件 洋紗汗衫 帽帶及各式帶 絲線 各式羽料 洋鈕 棉線 華人拖鞋 絨 各式紙花 掛燈 洋畫 面巾及店底家私櫃架等甚多不能備錄 諸君有合意者請屆期 惠臨投買是荷  
大英一千八百八十七年十二月二十四號 巴越館主謹啟

**新金山良馬出投** ○敬啟者茲定於西本月三十號即華本月十六日禮拜五下午二點半鐘在土庫花園邊拍賣新金山新到良馬廿匹此馬現寄在下勿南教馬師馬廐內 諸君有合意者祈屆期 惠臨投買是荷  
大英一千八百八十七年十二月廿二號 巴越館主謹啟

**輪船行期** ○敬啟者本行之泰生輪船業於西本月廿二號即華本月初八日由加里吉打展輪定於西本月廿一號即華本月十七日禮拜六必能抵叻上落貨物欲往 香港 汕頭 廈門 福州 上海等處 諸貴商如欲配載及搭客者至本行相酌此佈  
大英一千八百八十七年十二月二十四號 威廉施實呀洋行謹啟

**電報局告白** ○敬啟者本局所發電報向以日間代 諸君發寄茲恐 諸君有緊要事件時已近夜不及延至來朝故特改章晝夜皆開局與 諸君通傳電報倘夜間有電信發到亦即乘夜照交 諸君有欲發寄電音者無論何時均可至本局付寄特此佈 聞  
大英一千八百八十七年十二月二十一號 電報局司理人文那博頓謹啟

**遷移告白** ○敬啟者本號向來開設在小坡梧槽舊巴剎前第五號門牌素蒙 諸君光顧青眼頻加茲以舊店基址未甚合宜經已遷移至大坡鐵吊橋頭二百五十號門牌開張仍照平時經營生理特此佈告 諸君有惠顧者請即移 玉惠臨不勝翹企之至  
光緒十三年十一月初七日 陳源成號謹啟

**線 轆 出 售**



敬啟者本行專辦英國拿士布線機房各色上等棉線轆發客北線轆與線球不同線身光滑滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君用始知余言之非虛 貴客光顧請認羊頭號標牌為記  
庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號  
香港希士洋行 新嘉坡代人明馬也公司謹啟

**三 品 酒 出 賣**

敬啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行 White Seal Champagne 牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明馬也公司者始無佳若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈 聞  
大英一千八百八十五年十月二十九號  
大清光緒十一年 月 日 明馬也公司謹啟



No. 1234.

**英國新出頂上花露水出售** ○敬啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷蘭領事星七次以獎其佳然則其妙處可知茲為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞  
大英一千八百八十七年四月二十五號 加刺安巴馬馬厘公司謹啟

**西國首飾雜貨出售** ○敬啟者本雜貨公司原設於麻六甲街第廿七號門牌現遷至土庫花園邊四十三號門牌與大藥房為隣專辦歐洲各上等首飾雜貨交叻發售所有戒指相金銀扣鈕等項甚多所有貴重合用之物無不齊備不能備錄以此各貨均屬寶貴之品計值約五萬元并有金銀及銀鍍金時表各式共約一千多個無不應時報刻果無差各物皆由歐洲名工所製美善異常現新到叻中存於本店諸君有欲採辦物件亦無不可且價甚相宜貨能速到沿途照料亦甚于細可無破損之虞現在此貨不過略舉些小以其款俾倘諸君觀之可以指名代辦非但此意生以圖厚利己也 諸君有欲購者請即 玉臨選閱是荷  
大英一千八百八十七年十一月八號 賜鄰謹啟



陸軍明被書十六名曾派極盡責主之職隨於翌日清晨六點鐘坐小火輪赴高島炭坑閱視出煤之所若二君者僕僕往來莫不饒裕歷二字  
 矣○日本三菱公司各輪船購自英國當時訂定約章開船日期須由英國人作主以接英國金山公司船局行雖有定期常  
 事差一二日至於由上海開國長崎等埠則無事多耽擱也不料十月十四日東京丸由申開時亦遲延二日開船中二處之船艦日本人作事  
 不合被二國一舉兩府西駐影氣存疑一到長崎即控於裁判所當即移請長崎縣照會英國領事官請傳二副到案領事即傳東京丸船主至  
 曹及該人之事無主謂二副乃要緊之人刻欲開船何可放其上岸若必要去我船不開每日開清非五百金不可我亦不認領事將此照回覆  
 長崎縣官立時大怒又照會領事館聽其不開務要提人直至下一日晚間有人為之解紛該二副始上岸僅問一口供而去該船於十六日  
 始行展輪○今次伊藤大山兩大臣意視冲繩縣及各地地方惟冲繩係琉球舊地雖隔入版圖地形尚未熟悉故隨員中另帶法國歸來之油漆  
 師山本某及九木真店之成田常吉二人隨兩大臣巡歷寫成各國以備日後籌設海防之用○中國政府近年整頓海軍銳意擴充屢令外國  
 購造新艦購求兵器人咸知中國海軍之蒸蒸日上今大中國政府特派新遣之兵艦五艘合舊艦編成一大隊向朝鮮近海練習香山港一帶  
 試行練一大戰也

供應顯微鏡

京報選錄 (京報選錄) 山東巡撫臣張曜跪 奏為已故知縣交代案內虧短銀兩延不完解請 旨革職查抄以肅刑罰事 竊案察照州縣輕微正雜錢糧等項均關 國帑不容稍有虧欠本年復准部咨隨經御史胡俊章奏交州縣交代責成道府督催繼奉 諭旨後州縣如有虧空一面於本名下勒追如不足數即按所欠數目由該管道府藩司分成賠繳嗣後督撫奏交州縣虧空凡應行分賠之該管上司職名一併開摺開報等因定章嚴辦各州縣交代銀兩宜如何趕緊完解乃查前任招遠縣已故知縣孫常春除抵補欠司庫契稅倉等款共銀一千二百九十兩一錢五分二釐捐欸銀七百一十六兩一錢八分三釐節次勒限嚴追迄今未據清繳除相欸例不計罪外所虧稅契雜欸等欸為數較鉅亟應從嚴查辦以懲效尤據藩臬兩司轉據該管道揭報前來相應開 旨將前任招遠縣已故知縣孫常春即行革職嚴追該家屬完繳一面查抄任所實所管財衣物分別備抵查尋常係河南寧縣人並請 飭下河南巡撫轉飭該故員原籍地方官將家產嚴密封查據實估變隨東備抵如道不足數再行遵照新章分別辦理至該管上司職名係登州府知府魯其光升任登萊青道方汝翼現任登萊青道盛宜懷布政使崇保內盛宜懷係上年八月二十一日到任該員孫常春係光緒九年十一月十五日到任上年十月十三日病故合併陳明謹恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此 ○倪文蔚片 再新任按察使賈致思現已到省應飭赴任用專責成除飭節遵外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此 ○倪文蔚片 再宜陽縣在籍三等侍衛王德超居鄉武斷縱子王世榮竄留刀匪王虎變奸民人攔變赴縣呈控引差圍拿王世榮竟敢糾眾奪犯並將引拿之民人張雙捉回毆打斃命該縣將王德超拘獲屢訊狡供不認又不將伊子王世榮交案實屬藐法橫行特符刃抗據河陝汝道稟請奏參革審前來相應請 旨將三等侍衛王德超即行斥革俾便提實發司嚴訊勒交伊子王世榮並刀匪王虎變等嚴訊懲辦用彰法紀而儆豪強除分別咨行外附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批王德超着即行斥革除着照所議理該部知道欽此 ○倪文蔚片 再現在被水災區較廣籌辦賑恤臣擬輕車減從親詣上下游查勘被災情形稽核賑務定了九月初八日出省督中日行公事照例撤委藩司代拆代行遇有緊要事件仍包封迭行大核辦以昭慎重省城外災民未多人情向稱安謐理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此 ○倪文蔚片 再候補道董克紹薛福年均係同員出身鄭工漫缺後河臣即函商調赴工次分司兩壩起集奏願臣開誠布公及覆告誡誼節次嚴催該道等直至八月二十五日始行動工臣於九月初四日赴工履勘東隄裏頭已成西隄亦將築事正擬接辦壩基引河等工該道等因未接會委之札復欲辭差河臣焦灼萬分面商臣早日給札俾專責成該道等以監司大員值此奇災於河務果有所長宜如何感激馳驅出謀發慮奮勉圖功乃竟玩愒因循不知振作不特差違以觀後效倘仍不知愧奮當再從嚴懲辦合併陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批董克紹薛福年着先行革職仍留工差遣倘再不奮勉即行從嚴懲辦該部知道欽此 ○成平片 再漫口一帶附近災黎離係事先避居隄頂向無相傷人口而風餐露宿徬徨可憫當經奴才捐廉銀二千兩易錢三千餘串分委委員購備餅餅席片散放急賑一面僱覓船隻分投拯救共於鄭州中平境內先後救出男婦大小五千餘名口分別查量安置一面咨由撫臣委員來工妥為撫恤嗣因具辦裏頭工程復經奴才勸令委員會同紳士將兩壩堤居災民優給錢資東遷於楊栢東漳各寨西遷於京水寨搭棚棲止以免工所滋擾茲復瞬交冬令凍餒堪虞除相製棉衣二千件以備分散外並擬於適中之楊栢感股粥廠煮賑應需經費仍由奴才倡率黃運兩河僚屬捐廉籌辦至省中賑撫總局奴才曾亦勉捐廉銀一千五百兩以助賑需理合一併附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此 ○潘蔚片 再署清鎮縣事安平縣知縣吳成熙堪以飭赴本任所遺清鎮縣缺查有調署青鎮縣事尚未赴任之施秉縣知縣吳鏡澄辦事精細堪以調署據藩司李元度署臬司黃元善會詳前來除飭徵遵照外謹會同雲貴總督臣岑毓英合詞附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此